

SHABAT SHABAT PERASHAT BALAK 5782 BOLETÍN 299 TRADUCCIÓN: VICKY CREDI. MÉXICO PARTE DEL PROGRAMA MAJSOM L'FI PARA LA MESA DE SHABAT, PRESENTADO POR CCHF (JAFETZ JAIM HERITAGE FOUNDATION)

## ANTES DE HABLAR...

Tú mismo lo presenciaste, nadie te lo contó: acabas de ver a un yehudí cometer un daño en contra de otro yehudí, y tú conoces a la persona que justo puede ayudar a reparar esta situación. ¿Existe alguna condición de la cual tú tienes que estar enterado antes de decir nada?

DILEMA

rye está viendo a Baruj, un adolescente con una personalidad agresiva, conduciendo un automóvil, y al intentar dar una vuelta en U, derriba el buzón de Jaim. El chico se asoma por la ventanilla para ver lo que sucedió, y arranca sin mostrar ningún interés. Arye sabe muy bien que la relación de Baruj con sus padres es muy conflictiva, así que quiere involucrar al hermano mayor de Baruj, un hombre joven ya casado, quien es una mejor dirección para ayudar al chico.

¿Tiene permitido Arye contarle al hermano de Baruj el acto que el joven cometió?

### HAI AJÁ

rye puede relatar lo sucedido únicamente si cumple con estas 7 condiciones: Él presenció el incidente personalmente, y lo interpreta de manera exacta; la pérdida es un caso en el que la halajá valida una restitución; él ha tratado de hablar primero con Baruj personalmente; no exagera en el relato, lo está haciendo con la única intención de que se repare el daño, y no para ocasionarle un problema a Baruj; no existe ninguna otra forma de reparar el daño cometido, y que el revelar el incidente no le cause a Baruj un costo o una consecuencia mayor a la que la halajá indica.

> Sefer Jafetz jaim, Hiljot Lashón Hará, 10:2



Las halajot son repasadas por Rab Moshe Mordejai Lowy. El propósito de leerlas es con un fin educativo y no para presentar decisiones halájicas ante casos particulares, los cuales deben de presentarse de manera individual ante un Rab o posek.

Para poder conectarnos con nuestras neshamot, y con Hashem, necesitamos tiempo para pensar. Pero nuestro yetzer hará nos mantiene siempre a la carrera, haciéndonos creer que estamos llevando vidas muy productivas. En realidad, lo que está sucediendo es que estamos corriendo en círculos, siempre llegando al mismo lugar.

Ahora que va a comenzar el mes de Tamuz, démonos un espacio para darnos cuenta que necesitamos frenar en la carrera, y tenemos que empezar a pensar, a conectarnos, a ascender – y, muy pronto, estaremos listos para ser liberados una vez más – ¡en Yerushalaim Habenuya!

## ¿PREGUNTAS? ¿COMENTARIOS? EMAIL DE CONTACTO

Shabbosmenu@cchfglobal.org

"No se puede quebrar fácilmente un

de juncos, pero si tomas uno solo, hasta

> lo puede romper sin mayor esfuerzo"

> > – Midrash Tanjumá, Nitzavim

PATROCINADO L'ILUI NISHMAT

MALKA BREINDEL AH BAT SHMUEL FISHEL YLCH"T

El pleito hizo erupción dentro de la familia. Escandalizados por la venta, los primos empezaron a referirse a los hijos del tio Yaakov como "rateros" y "banda de ladrones". Shlomo ya era un hombre entrado en años, y veía tristemente como la familia, la cual su padre había levantado con tanto orgullo, se estaba

fragmentando en partidos enemigos.

lugar?

Cierto día, Shlomo decidió ponerle fin a la contienda. Llamó a sus hijos, y, con voz suave, les dijo así: "A mí no me importa si LA GUERRA POR
UNA HERENCIA
QUE NO OCURRIÓ
(HISTORIA REAL CON NOMBRES FICTICIOS)

la familia de mi hermano recibió millones de dólares por esa valiosa antigüedad. ¡Ninguna cantidad de dinero puede remplazar el Shalom

cantidad de dinero puede remplazar el Shalom!"
"Yo soy el último miembro de la familia de origen," – continuó. "Y

como tal, declaro en este momento que perdono completamente a mis sobrinos por haber

vendido este precioso legado, y lo hago para que el shalom prevalezca en nuestra familia por

### sage advice

#### TRATO HECHO



Jaim se dio cuenta de algo: Él quería dedicar más tiempo de estudio a su día. Pero, ¿qué podía él estudiar? El único espacio que tenía disponible era temprano en la mañana, y a esa hora, su mente no tenía todavía la claridad para entender una Guemará. Él siempre había querido saber más sobre Tanaj, asi que decidió convertir ese deseo en su próximo proyecto.

Fue a una librería durante su horario de descanso, y encontró justo los sefarim y los comentarios que quería. "Mañana mismo empiezo a estudiar" – se dijo a sí mismo.

Llegó la mañana, y su reloj despertador sonó media hora más temprano. Instintivamente, estiró la mano para silenciar la alarma, pero en lo que se volvía a acomodar para dormir más, vio los nuevos sefarim, con los títulos grabados en letras doradas que brillaban a la luz del sol, que lo esperaban en la mesa. Se levantó de la cama, se vistió, y se sentó, listo para empezar ese primer día su nuevo proyecto de estudio.

Al *yetzer hará* le encantan los proyectos nuevos, y los momentos de inspiración. Ese es el momento perfecto para convencernos que estamos abarcando mucho más de lo que podemos sostener, o que la persona a la que queremos ayudar no lo merece, o que vamos a acabar perjudicando más que ayudando. Pero podemos aprender del ejemplo de Abraham Avinu de cómo cortar por el eje todo este sabotaje. Con la misma estrategia que uso Jaim en el ejemplo de arriba.

Nosotros tenemos que tomar decisiones concretas que nos lleven a la meta a la que queremos llegar. El día en el que Abraham iba a sacrificar a Itzjak, dice la Torá así: "Y se levantó temprano" y que "cortó la leña para la ofrenda." Abraham sabía que, mientras más se ocupe en cumplir con la orden de Hashem, menos espacio iba a tener en su consciencia para los argumentos que el yetzer hará le fuera a presentar. Jaim también tomó acción: preparó su material de estudio con anticipación, y puso su alarma. Si no se decidía a seguir adelante con su plan, al único que iba a decepcionar sería a sí mismo.

Esta es la estrategia que tenemos que usar para asegurar que nuestras buenas intenciones den resultados concretos. Mientras más pasos tomemos, más cerca estaremos que, en nuestras mentes, esa intención pase a ser un "trato hecho".

#### **REFLEXIONEMOS**

¿Qué otras estrategias conoces que nos pueden ayudar a dar el primer paso para emprender una nueva iniciativa, o a no darnos por vencidos una vez que empezamos?

> todos los tiempos. Yo ya no quiero escuchar nada más del tema, ni quiero hablar más sobre el."

-"Y así fue. Nunca más se habló de eso." – concluyó el primo que me relató esta historia.

Con este acto desinteresado, y la declaración que hizo, Shlomo demostró lo visionario que fue, y el mensaje que les quería legar a sus descendientes

fue muy claro: la paz no tiene precio. Es invaluable. Y cuando ellos soltaron las riendas de la batalla, Hashem los recompensó con algo mucho mejor.

Escuchado de un participante del CCHF Shalom Challenge 2.



Foundation is to inspire Jews around the world to grasp the life-enhancing gift of shmiras haloshon, ahavas Yisrael, and shalom, and to provide easy access to a wide array of options designed to spark personal growth.

**4,000 Tiferes** members

# Inscribete en el programa para la mesa de Shabat y recibe el boletín de Shabat semanalmente sin costo alguno

http://powerofspeech.org/shabbos-spanish/

#### REFLEXIONEMOS

¿Qué fue lo que le dio el poder a Shlomo para ponerle fin a ese majloket?